



## 轉單效應 明年成長率 2.63%

台灣綜合研究院預測，在貿易轉單與台商回流的內外助攻下，明年經濟成長有望達 2.63%，為亞洲四小龍之首。



## 金石堂年度人物、10 大好書

金石堂頒年度風雲人物及 10 大影響力好書，作家吳明益榮獲年度風雲人物，鄧惠文的繪本列影響力好書第 4 名。



## 活火山釀災 學者：不宜去遊覽

紐西蘭白島火山無預警爆發造成嚴重死傷，學者認為，白島的活火山隨時都有可能噴發，根本不應該成為觀光景點。



## 遠航案顯公庫無能 政院難卸責

慶富案、潤寅案、遠航案 公營行庫弊案多到數不清，財政部長、金管會主委，難道不用道歉或下台負責？



### 今日天氣

北部	16°-24°	陰短暫雨
中部	17°-29°	晴時多雲
南部	19°-30°	晴時多雲
東部	19°-27°	多雲

# 公民團體提 5 問 籲候選人正面回應

包括「青年」世代正義與財權、護「主權」、「環保」碳稅、獎勵生育「性別」議題與颱風防災假「勞權」。



勞權提出 5 問，希望在總統政見會能得到回應。(photo by 祝潤霖/台灣醒報)

【本報記者祝潤霖台北報導】「公民有 5 問，請教候選人！」民間團體 17 日針對「青年」世代正義與財權、護「主權」承諾不簽《和平協議》、「環保」碳稅及能源稅規劃期程、獎勵生育相關配套的「性別」議題與針對颱風防災假的「勞權」提出 5 問，希望能在 18 日舉行的總統政見會上，得到候選人正面回應。

## 捍衛主權、徵收碳稅

台灣青年民主協會理事長林彥廷表示，目前總統候選人所主打的政策，如租屋補貼、學貸減息免息等，仍然以補助、福利為賣點。青年政策不是單獨給青年族群而已，包括世代正義、多元價值及永續發展，所有的政策都需要財源，這些發展政見的錢從哪裡來？是稅基有增加？還是要加稅？或是減少某些開支轉移到這些項

目上？  
經濟民主聯合研究員江昱諺說，總統候選人應該要承諾，不會在「一中原則」下與中國進行《和平協議》、《軍事互信機制》或其他政治議題的談判與協議簽署。並應承諾《兩岸人民關係條例》第 5 條之 3 《民主防衛條款》的規定，遵守「主權不能賣」、「自由民主不能賣」、「其他政治談判比照修憲民主程序」，不應迴避。  
地球公民基金會副執行長蔡中岳指出，台灣是一個排碳大國，但在氣候變遷議題上僅討論發電選擇，顯然落後世界許多。候選人如何使得碳稅、能源稅等管制工具正式上路？燃煤鍋爐及電動車的更新等議題，相關規劃期程為何？  
育兒配套、颱風入法  
婦女新知基金會資深研究員

曾昭媛表示，年輕人不是解決國安危機的工具，如果要讓年輕人敢生養孩子，就要改善托育公共化服務不足、職場不友善、低薪又長工時、公共空間規劃和交通運輸不利育兒家長等。  
友善生育政策不能只是撒錢了事，單只採用育兒補助加碼，業者還是會用各種名目變相漲價，最後錢還是會流向私幼、私托。  
台灣青年勞動 95 聯盟理事陳曉雯表示，台灣夏季多颱風，雖然人事行政局會發布停班停課公告，但現行防災假法令規定只及於公務人員，對一般企業只有不具強制力的《給付要點》來規範，一般勞工缺乏「退避權」，何時能將防災假入法？已更加保障一般勞工生命財產安全？另，勞權教育、建教合作權益保障等議題也期待回應。

# 兩岸和平救經濟 8 大工商團體挺韓

後援會會長林伯豐表示，韓國瑜主張自由開放經濟、檢討勞基法，以及兩岸關係正常化，符合工商界期待。

【本報記者施凱文台北報導】8 大工商團體力挺韓國瑜！工商界人士 17 日在國民黨中央黨部成立「全國工商界聯合後援會」，力挺韓國瑜，包括黨主席吳敦義、連戰、吳伯雄等黨內大老都出席致意，會長林伯豐表示：「韓國瑜主張自由開放經濟、檢討勞基法，以及兩岸關係正常化，符合工商界期待。」

## 工商界挺韓

國民黨中央黨部 17 日聚集大批支持民眾，人手一支國旗，現場旗海飛舞，工商協進會理事長林伯豐則召集 8 大團體成立後援會支持韓國瑜，包括全國工業總會、商業總會、工商協進會、三三企業交流會、工商建設研究會、台商協會、台灣工商企業聯合會及綜合營造同業公會等人士都出席盛會。  
連戰身著韓國瑜藍色競選飛行外套於台上致詞，韓國瑜及張善政則在一旁等待，直至其發言完畢才步入會場，主持人則在旁帶領群眾高喊：「韓國瑜，凍蒜」現場氣氛慷慨激昂。  
連戰表示：「民進黨保台、維



▲ 國民黨總統、副總統候選人韓國瑜（左）、張善政（右）17 日到中央黨部出席全國工商界後援會成立大會，攜手登台感謝工商界力挺。(photo by 中央社)

護主權的政策，已讓兩岸變成全球對決。」他指出，在兩岸關係停擺下，經濟發展停滯，而中國又是台灣出超最大的國家，對工商業的影響很大。吳敦義則以中華民國派呼應蔡英文的辣台派，他說：「兩者差異是，一個是蕭條，一個是繁榮，一個是對峙，

一個是和諧。」  
韓批民進黨撒錢  
工商團體則一致批評蔡英文敵視中國，兩岸關係急凍，導致台灣國際關係被壓縮，產業發展更因此受影響，並表達支持兩岸關係正常化。擔任後援會會長的林伯豐表示，民進黨的兩岸政策不穩定，修改後的《勞基法》也對企業不利，空污問題更未見改善，韓國瑜穩定的兩岸政策有助工商發展。  
林伯豐隨後也代表後援會向韓國瑜領戰旗，表達工商界巨頭支持之意。韓國瑜則表示，未來的政策制定將聚焦在「台灣安全，人民有錢」。受媒體採訪時，韓國瑜再次痛批，「民進黨平常執政不認真，一到選舉就大撒幣。」他也指控民進黨選前才趕緊跑到高雄提政策拉攏民心，根本在亂開空頭支票。



▲ 17 日全國工商界後援會舉行成立大會，表態力挺國民黨總統候選人韓國瑜（左）。(photo by 中央社)

社論

# 火山無預警噴發 旅遊景點藏危機

12月9日下午，紐西蘭北島東海岸外約50公里的白島(White Island)活火山突然無預警的噴發，滾燙的火山灰、泥漿與蒸氣瀰漫火山口周圍，導致當天登島觀光的遊客逃避不及而造成至少14人死亡的不幸事件，也使得火山旅遊的安全再度引起人們的關注。

## 火山景點暗藏危險

地球表面有5百多座活火山經常噴發濃煙和有毒氣體，地表溫度高，處處暗藏風險。但是由於火山及其周圍的風景都比較秀麗，又有火山口的獨特

風光，一直吸引成千上萬遊客絡繹不絕的前往觀賞與探險，紐西蘭的白島就是其中之一。這個火山島是私有的著名風景區，每天可允許約1萬人搭船登島觀光，相關的旅遊活動開展了30年都相安無事。

白島在1914年就曾發生過嚴重的爆發活動，使得在該島採集硫磺的12名礦工遇難；近年來也有多次短暫的噴發，最近一次是在2016年四月，顯示該島的火山活動從未休止。紐西蘭的地質災害研究機構透過監測系統，會針對該島的火山活動發布警戒訊息。

然而這次白島火山突然噴發，事前並沒有明顯的預警信號，是一件出乎意料的自然災難，但卻不是罕見的事。原來火山的噴發基本上可分為兩種：岩漿式噴發和蒸汽式噴發。岩漿式噴發有明顯的岩漿運行，可以藉由觀測微震活動、地表變形、火山岩漿和氣體活躍狀態等指標，判斷是否進入噴發狀態，並事先對民眾發布警報。

## 無預警蒸氣室噴發

而蒸汽式噴發就難以預測，因為這類噴發是由於火山裡的地下水受到岩漿加熱，達到沸

點的水汽壓力在火山地層內不斷累積，超過臨界點時就會沿裂隙噴發而出。這種噴發事前沒有明顯的岩漿運動，監測系統難以察覺，一旦發生自然就難以躲避，這次白島的憾事就是典型的蒸汽式噴發造成。

另一個案列發生在日本中部的御嶽山(Mount Ontake)，該火山標高3067公尺，是僅次於富士山的第二高山，由於坡度低、山形優雅對稱，又有完善的登山設施，成為老少咸宜的觀光勝地。2014年九月27日正逢秋紅的賞楓季節，眾多民眾上山旅遊，沒想到近中午時御

嶽山火山口突然發生蒸汽式爆發，頓時濃煙密布、石塊亂飛，造成63人死亡的慘劇，是日本二戰後最慘重的火山意外。

## 記取教訓嚴防災害

御嶽山的無預警噴發事件促使日本政府大幅修改了火山防災的準則，不但對2級以上的警戒限制進山，也決定對1級警戒(平常)階段的突發狀況作好相應的準備，例如智慧型手機提供即時火山資訊，並且建造躲避飛石的堅固掩體等。

臺灣的大屯火山、龜山島都屬於活火山，一萬年來都有多

次火山噴發的地層紀錄；甚至清乾隆時期，龜山島還有火山噴發的歷史記載。雖然我國研究機構已在2011年於陽明山國家公園設置大屯火山觀測站，建立各項即時監測系統，對大屯火山及龜山島進行長期性的火山活動監測，但只能防範岩漿式的噴發。

由於這二個地區目前都是觀光活動的熱門景點，火山範圍內的地下水也相當豐沛，因此務要記取國外發生火山災害的教訓，密切防範蒸汽式爆發所帶來的災害，以降低可能的風險與損害。

# 受惠貿易轉單效應 估明年成長率 2.63%

台灣綜合研究院預測，在貿易轉單與台商回流的內外助攻下，明年經濟成長有望達2.63%，為亞洲四小龍之首。

【本報記者林祐任台北報導】明年台灣的經濟情勢如何？台灣綜合研究院預測，在貿易轉單與台商回流的內外助攻下，明年經濟成長有望達2.63%，為亞洲四小龍之首！不過學者也指出，長期而言，台灣未能加入區域自由貿易協定，勢必降低出口競爭力，台灣必須在科技方面能有突

出進展，才能躋身國際貿易舞台。

## 全球經濟前景脆弱

台灣綜合研究院院長吳再益表示，明年全球經濟前景脆弱，眾多跡象顯示周期性衰退，經濟成長率多半持平，各大機構的預測落在2.3至3.5%之間，貿

易則略有回升，約在1.6與3.2%間。吳再益認為，先進經濟體成長率將下滑，唯開發中國家仍可維持溫和成長，「生產和投資動機的下滑是成長疲弱的根源」。

世新大學經濟學系教授周濟引述 IFO 經濟氣候指標(訪問專家對經濟現況的質化評價)指出，「幾乎所有地區的經濟氣候

都在惡化」，特別是亞洲的新興經濟體呈現下降趨勢，先進經濟體中則是美國下滑。在世界貿易方面，IFO 訪問的專家預估成長將顯著減弱，私人消費、投資活動也將減少。

## 轉單效應小確幸

回顧過去一年的台灣，吳再益指出，第二季受惠於全球供應鏈轉變帶來的「貿易轉單」，半導體業出口大幅成長，以及「台商回台投資」超過7千億台幣，整體表現優於過去的預期，上修今年的經濟成長率為2.59%。吳再益認為，這波經濟成長應非短期，因返鄉的大部分台商都是高科技業，造成產業結構良性的轉變。

「台灣的轉單效應是小確幸。」周濟表示，在中美貿易戰的衝擊之下，台灣是少數貿易上受惠的國家，然而長期而言，台灣未能加入 TPP 或 RCEP 等區域自由貿易協定，對外出口付出較高關稅，降低出口競爭力。對此，台灣必須在科技方面能有

突出的進展，才得以在國際貿易舞台上展身手。

## 民間消費持平

在民間消費和投資方面，吳再益表示，由於實質薪資倒退，經濟成長結果大多歸資本家，「實質民間消費為持平表現」，預計成長率為1.95%；至於民間投資，因國內半導體先進製程投資，資本設備進口明顯增加，且台商回流投資持續進行，預估成長率為

3.83%。然而吳再益也提到，理想的民間投資為經濟成長的1.5倍，台灣還有努力空間。

吳再益指出，明年外需市場表現將優於今年，實質商品與勞務輸出與輸入成長率分別為2.42%和2.34%。至於各個產業的表現，吳再益表示，附加價值高的半導體業一枝獨秀，外銷未來將持續成長；服務業則是成長疲軟；製造業因出口量降幅明顯，銷售價格下跌，使得信心仍然脆弱。



▲台灣綜合研究院預測，在貿易轉單與台商回流的內外助攻之下，明年經濟成長有望達2.63%，為亞洲四小龍之首。(維基百科)



▲18日開始變天！北台灣有局部短暫雨，氣溫微降。(本報資料照片)

# 中市預算三讀通過 綠議員爆抗議

【本報特派員劉東泉台中報導】台中市議會前一天才通過總預算二讀，17日民進黨團議員卻紛紛抗議程序不公，在議會上正式通過市府預算三讀時，大呼國民黨議員「多數暴力，踐踏議事程序」。

親民黨議員段緯宇表示，昨天不抗議，今天才爭論程序問題，請民進黨議員「還是不作秀過頭」。

台中市府編列109年度總預算原規模為2266億餘元，經議會決議刪減8023萬元，共通過2265億2546萬餘元，總預算額度是歷年最高，但台中市府強調，明年預算舉債幅度為5年來最低。歲入預算刪除1308萬元，歲出總額約1293元；歲出預算原刪除5023萬元，後續又要求統刪3000萬元。

## 三讀會突起波折

議會三讀會時，民進黨議員李天生、何敏誠、林德宇、江肇國等人紛紛起來發言，認為16日的二讀會未遵照程序逐條朗讀，讓議員充分發言，程序不合。何敏誠表示，16日他本來要求清點人數，但議長張清照卻已宣佈

散會。林德宇不滿未充分發言也未受到尊重，這是國民黨多數暴力，踐踏議事程序。

江肇國則質疑，議會要停止討論前，有事先經過大家同意嗎？親民黨議員段緯宇代表超黨派黨團協商，本來要刪減5億元，因沒人理而退出協商。所謂已經



▲民進黨議員集體抗議台中預算通過的程序不正義。(劉東泉/台灣醒報)

過協商，有沒有誰在協商上簽了字？

## 密室協商應改進

由於議事組已讀完16日的會議紀錄，國民黨議員林汝洲、張靜芬要求民進黨議員應遵守協商結果。林汝洲指出，過去協商也沒有要求一定要簽字。如果以後要修正協商的程序，可以再討論於未來改進。

林汝洲另也質疑段緯宇，真的有要刪除5億元嗎？被點名的段緯宇回應說，他本來要刪7億元，才不止5億元。不過，他話頭一轉批，協商都是暗室密談，為何不在議事堂公開討論？

他尊重議員在場的發言，昨天既已協商同意，也請部分議員不要作秀過頭。

# 好天氣到昨天！ 18日開始變天

【本報記者簡碧卿台北報導】18日(週三)開始變天！三立氣象主播吳德榮表示，週三白天起鋒面接近，北台灣雲量增多、轉有局部短暫雨、氣溫漸降。

到了周四、周五，東北季風南下，北台灣有局部短暫雨，高溫下降、低溫微降，將轉為「濕涼」的天氣，其他地區亦略受影響。

氣象達人彭啟明指出，週三晚間起東北季風增強，週四~週六北部和東部轉陰沉、溫度下滑，週日東北氣風減弱，各地天氣逐漸轉晴，溫度提升。他指出，近期到年底尚未有強冷空氣跡象。

氣象主播賴忠瑋則表示，周六起北部和東部會稍微轉涼，因為另一波東北風增強，不過這波冷空氣沒像上一波那麼強烈，影響時間只有周六。

他提醒，身體對溫度的變化較

敏感，還是要適時添加衣物，以免著涼。

賴也說，中南部及東南部較不受影響，預計週日起台灣附近風向會轉為更溫暖的偏東風到東南風，天氣穩定、回暖明顯，而且可以持續到週三左右，建議民眾好好把握好天氣。

氣象局天氣即時預報表示，週三~週五東北季風稍增強，北部及東北部天氣稍轉涼，有局部短暫雨；中南部等其他地區週三日夜溫差大，為多雲到晴，到了周四、周五受東北季風影響，中南部山區亦有局部短暫雨，其他地區為多雲。

氣溫方面，週六東北季風稍減弱，全台各地早晚仍涼；雨量方面，週六至周一東半部地區及北部山區有局部短暫雨，其他地區為多雲到晴。

▼ 金石堂頒發年度風雲人物，吳明益（右3）、八旗文化總編輯富察延賀（左2）都獲得殊榮。（photo by 祝潤霖/台灣醒報）



# 吳明益獲頒風雲人物 鄧惠文繪本上榜

【本報記者祝潤霖台北報導】金石堂17日頒發年度風雲人物及10大影響力好書，作家吳明益跨足學術、生態關懷及文學創作，散文、小說被翻譯成10多國版本，榮獲年度風雲人物；八旗文化總編輯富察延賀則榮獲出版風雲人物。鄧惠文的《我不想說對不起》列影響力好書第4名，藍偉瑩的《教學力》黑馬上榜。

## 10大影響力好書

年度10大影響力好書依序為：蔡康永《為你自己活一次》、約翰·漢尼斯《史丹佛的10堂領導課》、亞莫爾·托歐斯《莫斯科紳士》、鄧惠文《我不想說對不起》、蜜雪兒·歐巴馬《成為這樣的我》、艾莉莎·奎特《被

金石堂17日頒發年度風雲人物及10大影響力好書，作家吳明益榮獲年度風雲人物，鄧惠文的繪本列影響力好書第4名。

壓榨的一代》、樹木希林《離開時，以我喜歡的樣子》、喬治·桑德斯《林肯在中陰》、李維菁《人魚紀》、藍偉瑩《教學力：深化素養學習的關鍵》。

漫遊者特別推薦《莫斯科紳士》，1位被終身軟禁的紳士，如何用幽默感活出生命的精彩，是透過口碑推薦異軍突起的小說。《人魚紀》是已逝作家李維菁的遺作，在生命所剩時光中寫下融合力與美的文字，描述國標舞者的人生，提醒大家誠實面

對自己的身心。《成為這樣的我》以人的自我成長出發，全世界都受好評。

## 風雲人物星勢力

鄧惠文現為綠黨不分區第1名，她將自己教育女兒說對不起的過程寫成書，很多現代人遺忘說對不起的能力，深怕說出口就失去被愛的資格。藍偉瑩分享，《教學力》因新課綱而廣受歡迎，但她其實不是為了課綱而寫，書中強調：課堂能否少教枝末節的事實，多重視認識世

界的能力？

吳明益近年屢獲多項國際文學獎肯定，去年以台灣第1人身分入圍布克國際獎，長久以來關注文學家少涉獵的科學領域，引領讀者用不同視野省思生態環境，獲頒年度風雲人物。「大師兄」以殯儀館接體員大小事系列文大放異彩，擅長從簡單文字傳達不簡單的人生寓意，實力與人氣兼具，獲頒星勢力作家獎。

八旗文化總編輯富察延賀對議題有高度敏感度，運用外部視野深厚詮釋內部問題，開拓讀者對歷史人文的號和領域，不做流行暢銷書仍開創出藍海，獲頒出版風雲人物。時報出版社則連續4年蟬聯金石堂業績貢獻獎Top1。



▲ 鄧惠文將教育女兒說對不起的過程寫成書，《我不想說對不起》列影響力好書第4名。（photo by 祝潤霖/台灣醒報）

# 燃煤增失智風險 環團籲蘇實踐無煤



▲ 台灣健康空氣行動聯盟17日於立法院舉行「搶救年長寶貝 勿陷空污失智中風危機」記者會。（photo by 施凱文/台灣醒報）

【本報記者施凱文台北報導】「PM2.5 濃度每減5微克，老年失智患者就能少2000人。」健康空氣聯盟17日於立法院舉辦「搶救年長寶貝 勿陷空污失智中風危機」記者會。據研究報告顯示，長期暴露在PM2.5 細懸浮微粒超標環境中，老年人罹患痴呆症及認知能力下降的風險攀升至8成以上。

## 籲落實不污染政策

台灣健康空氣行動聯盟在17日的記者會中，播放行政院長蘇貞昌競選新北市市長時曾承諾「生煤許可有污染就絕對不會發、一定不發」的影片，理事長葉光芃呼籲蘇貞昌儘快實現諾言，因為近期新竹、苗栗的PM2.5 濃度皆增加6微克以上，顯示鄰近的新林口電廠的「超超臨界燃煤機組」已對北部空污造成影響。

也是醫師的葉光芃表示：「PM2.5 會滲入腦幹，加速老年癡呆症發生。」而根據南加大老年醫學院研究顯示，居住於PM2.5、也就是細懸浮微粒超標的環境中，會使老年人失智、失能風險增加8成以上。空污惡化下，PM2.5 極細的

## 空污降一點就有效

「新竹、苗栗的PM2.5 濃度於近期皆惡化6微克以上，鄰近的新林口燃煤電廠百分之百有污染。」葉光芃表示，擔任行政院長一職的蘇貞昌，權力比當初競選的新北市市長還大，應該儘快實現「無煤」承諾。他指出：「只要PM2.5 濃度下降5微克，就能有2000人免於失智症及認知下降的風險。」

台電則回應，今年全台燃煤電廠總用煤量都比去年下降，台中電廠今年更是大減300萬噸，減煤的方向已經確定，且空污改善需社會各界正視與理性討論，並非一味喊著減煤就可以解決問題。

# 福五俗擱大碗 衛星有利民生應用

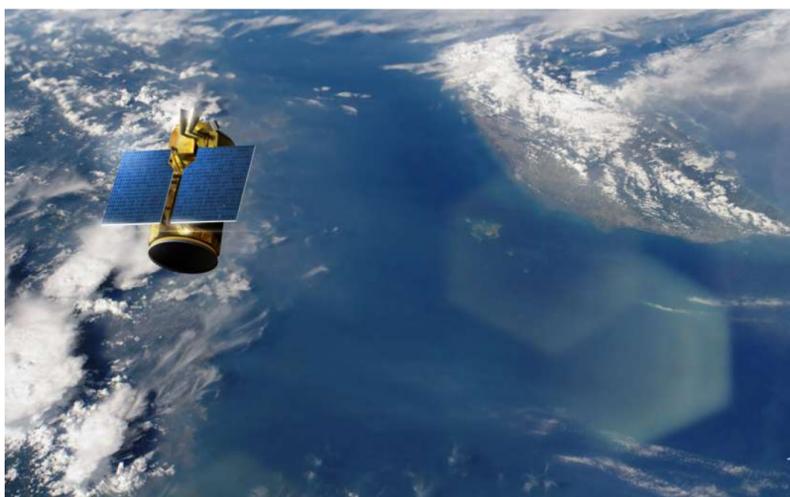
【本報記者林祐任台北報導】台灣第一枚自主研发衛星「福爾摩沙衛星五號」升空兩年，國研院17日公布福五影像的應用實例，在描繪水底地形方面，福衛五號和造價昂貴的超高解析度衛星的精度相當！

至於水稻田的偵測和分析，福衛五號搭配合成孔徑雷達判釋的正確性高達92%。未來將多方應用於農業、防救災與環境監測。

## 福衛五號俗擱大碗

在描繪水底地形方面，由中央大學太空及遙測中心副教授黃智遠率領團隊，先用空載探測光達資料，搭配人工智慧訓練，建立東沙環礁水底地形類神經網路模型，再取得福衛五號多光譜影像（包含藍、綠、紅、近紅外4波段的光），反演出東沙環礁水底地形。

黃智遠指出，福衛五號造價兩倍以上（4億美元）WorldView-2衛星的超高解析



▲ 中央大學太空及遙測中心副教授黃智遠率領團隊，產製出東沙環礁水底地形，精度與造價昂貴的超高解析度衛星相當（圖片為示意圖）。

度影像相比，精度幾乎相當，可說是俗擱大碗。他說，水底地形影像有廣大的應用範圍，包括協助內政部產製「電子航行圖」，強化航行服務以確保船隻安全；此外亦可研究水底生物分布、進行環境監測與災害管理等，保護海洋環境資源。

## 預測稻米銷量

至於水稻田的偵測和分析，由台大空間資訊研究中心教

授朱子豪與張家豪組長研究，先整合福衛五號（可見光多光譜）以及合成孔徑雷達衛星（不受天候影響、可多時序取象）的影像，以人工智慧進行訓練，再配合農糧署的無人飛機與地面調查驗證，結果正確率高達92.31%，屬於高正確性的判釋。

朱子豪表示，稻米是台灣最重要的糧食作物，而快速精準地統計水稻田面積與估算產量，有助於農委會農糧

署預測銷量，以制定更有效的農政決策。

國家太空中心主任林俊良表示，這兩項研究成果顯示，台灣已經具備遙測衛星的研製能量。

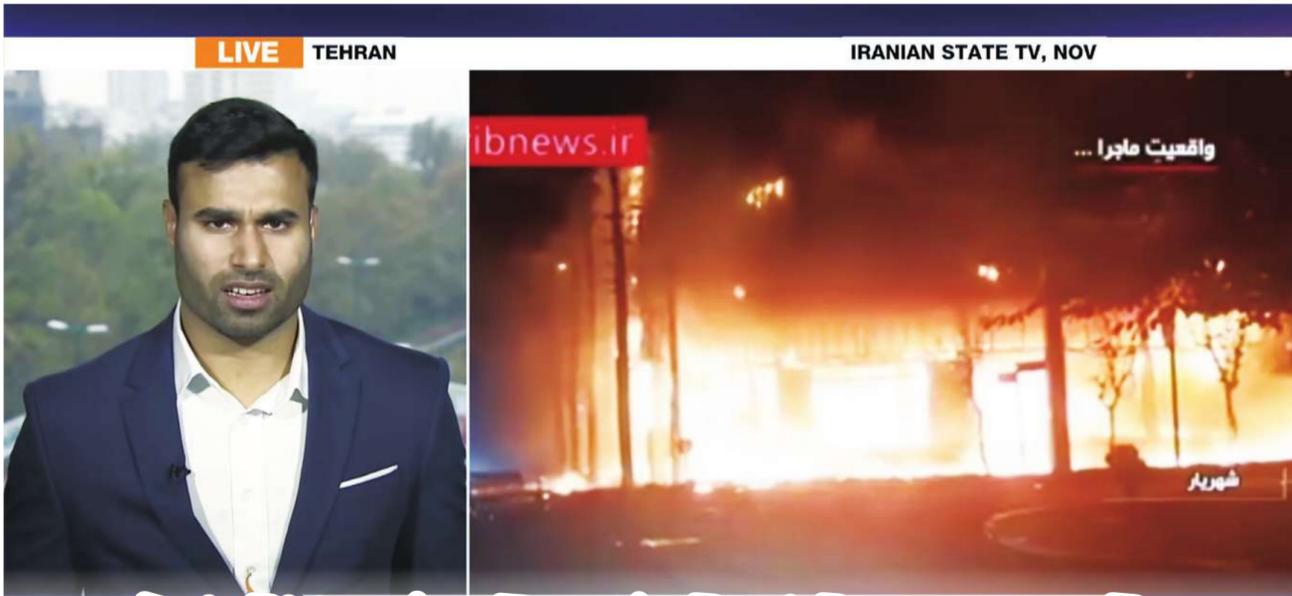
林俊良指出，福衛五號最高可提供黑白2米、彩色4米解析度的影像，國家太空中心主任正積極研發1米及次米解析度的衛星，並預計在未來10年內增加10顆衛星。

每人介紹 / 代訂一份報紙給朋友，讓善傳送。本報廣告、訂報專線：

0800-011961

看完醒報，可轉贈鄰居信箱

▼ 國際特赦組織指出，伊朗政府屠殺手無寸鐵的示威者恐造成至少 304 人死亡，且大多是朝向要害開槍。(影片截圖)



# 伊朗示威死亡破 300 人 警方從要害開槍

國際特赦組織指出，政府屠殺手無寸鐵的示威者，已造成至少 304 人死亡，且大多是朝向要害開槍。

【本報記者林祐任綜合報導】伊朗 11 月中因政府調漲油價而引發的示威運動持續至今，國際特赦組織 16 日指出，政府屠殺手無寸鐵的示威者，已造成至少 304 人死亡，且大多是朝向要害

開槍。然而，伊朗政府不但拒絕提供死傷人數，也指控示威活動是由境外勢力所組織。

有學者認為，是美國嚴厲的制裁，使得伊朗被迫在國內採取鐵腕統治。

## 致示威者於死地

根據《半島電視台》報導，國際特赦組織指出，示威至今伊朗政府已逮捕上千位示威者、記者與人權人士，政府更曾在 11 月



16 到 23 日關閉全國的網路，使得資訊難以流通至國外。國際特赦組織取得一支影片，顯示警方對手無寸鐵的示威民眾發射實彈。

「伊朗政府正在進行邪惡的鎮

壓。」國際特赦組織的中東和北非主任路德指稱，在伊朗當局屠殺示威者過後，立刻對言論進行全面的管控，以塑造出噤聲的恐怖氛圍。國際特赦組織的報告顯示，大多數的死者都是頭部、心臟或重要器官中彈，意味政府本欲致示威者於死地。

## 政府指控境外勢力

對此，伊朗政府拒絕公布死亡人數，並指稱國際特赦組織是在虛構故事。《半島電視台》報導，伊朗最高領導人哈米尼 11 月更指出示威運動是由國外敵對勢力



所組織，並在月底一舉逮捕了 8 位與美國中央情報局有關的人士。

《獨立報》指出，美國自從去年 5 月退出「伊朗核協議」以來，對伊朗進行嚴厲的經濟制裁，以期將伊朗重新帶回談判桌上，然而談判目前為止毫無進展。

海灣國家分析(華府的諮詢公司)的外交政策顧問阿祖迪表示，伊朗因面臨美國強大的壓力，在國內選擇採取鐵腕政策，一旦對抗議示弱，即代表伊朗政府已經對外壓力屈服。



# 復飛遙遙無期 波音 737Max 宣布停產



▲ 波音自停飛以來只收到 30 架飛機的訂購，目前公司庫存有 400 多架飛機。(photo by Wikipedia)

【本報記者祝潤霖綜合報導】波音 737 Max 永久告別？世界最大航空器製造商波音(BA) 16 日宣布，計劃從 1 月開始暫停生產 737 Max，等待這架陷入困境的機型重新獲得認證。737 Max 是在 2 次致命墜機事件後於 3 月在全球停飛；1 架印尼獅子航空客機於 2018 年 10 月墜入爪哇海，另 1 架衣索比亞航空的飛機今年 3 月在阿迪斯阿貝巴附近墜毀，共造成 346 人死亡。

要到 2021 年才能賣出，航空公司無法在物流或財務上一次接受數百架額外飛機。監管機構還必須檢查每架飛機，從而增加了延誤時間。

## 工廠停工影響百業

根據《彭博社》報導，波音 16 日聲明，西雅圖地區工廠的員工將繼續進行與 737 Max 相關的工作，或重新分配給其他計劃。知情人士說，目前暫無裁員計劃。工廠停工將震撼從西雅圖延伸到堪薩斯州的供應商基地，為 2020 年大選之前的美國百業帶來負面影響。



## 訂單枯竭庫存爆量

根據《CNN》報導，737 Max 出事後訂單枯竭，至 11 月止，總共只收到 30 架飛機的訂購。自被禁飛以來，波音每月建造 42 架 737 Max 飛機，以免給供應商造成麻煩或被迫解僱以後需要的工人，但是欠缺買家而導致庫存暴增。目前波音公司已庫存 400 多架飛機。



對此，波音公司在 16 日新聞稿中表示：「我們認為這一決定對維持長期生產系統和供應鏈健康的破壞性最小。」也坦承從停飛以來製造的所有 737 Max 至少

在衣索比亞墜機事故發生後的幾週內，波音公司將 737 Max 的產量削減了 19%，但是庫存成本仍激增至創紀錄的水平。分析師希拉·卡伊亞格魯稱，波音在停飛的每個季度都會消耗 44 億美元，停止生產將可節省約一半成本。

而美國聯邦航空總署(FAA)堅持要求直到明年才批准 737 Max 的飛行，且拒絕給出復飛時間表。

# 插畫家被捕入獄 阿爾及利亞噤如寒蟬

【本報記者施凱文綜合報導】阿爾及利亞卡通畫家阿米尼日前因一幅嘲諷總統的插畫被捕入獄。阿米尼之前屢次以插畫支持民眾上街抗議，近更因嘲諷甫上任的總統塔布納與軍方勾結被檢察官起訴，經法院判處 1 年徒刑，目前已入監服刑。畫家包古恩拉表示：「現在許多創作者在動筆之前都會自我審查。」

## 嘲諷被逮捕

根據《法蘭西 24》報導，阿爾及利亞卡通畫家阿米尼屢次以插畫支持民眾街頭示威抗議，日前更因一幅嘲諷總理塔布納與軍方高層過從甚密的插畫，被檢察官以打擊軍隊士氣和分裂領土罪名起訴，經法院判處 1 年徒刑，目前已入監服刑。

插畫中，總統塔布納坐在王座上雙腳交叉，蹲在他面前的陸軍參謀長薩拉赫則正在幫他穿上金色高跟鞋，就是這張畫，讓阿米尼惹上麻煩。媒體插畫家包古恩拉則指出，在阿米尼被逮捕後，國內瀰漫一股肅殺氣氛。

阿爾及利亞人民因前總統包特夫利卡貪污濫權，走上街頭抗議，隨後法庭宣判多名前總理及前部長有罪，更引爆一連串政商勾結醜聞，人民對政府官員普遍表示不信任，塔布納便是包特夫利卡任內所指派的總理之一。

## 濫捕異議人士



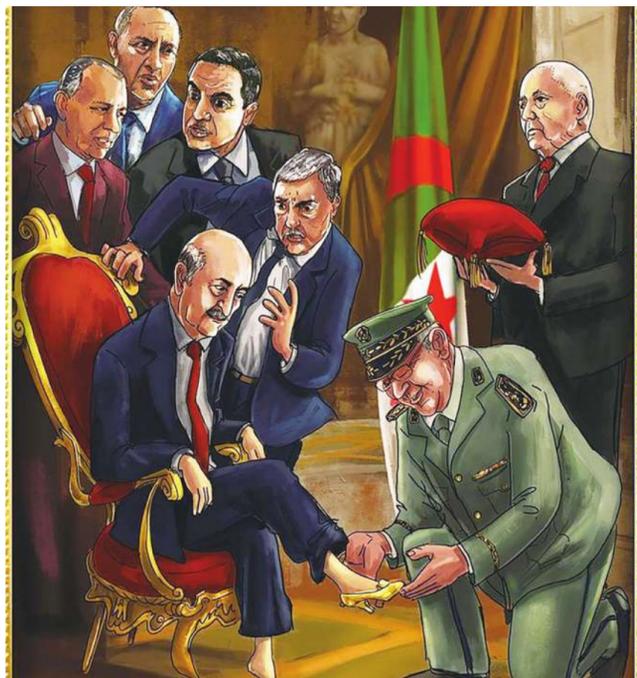
▲ 阿爾及利亞插畫家阿米尼因一幅嘲諷插畫被捕入獄。(photo by Youtube)

據《卡通家權益》報導，致力於維護漫畫家權益的全球組織「卡通家權益」發出聲明，譴責阿爾及利亞政府打壓言論自由，聲明中表示：「阿爾及利亞近期的逮捕浪潮，無疑是對言論自由的公然侵犯。」



「國際特赦組織」及「人權觀察」指出，阿爾及利亞政府正在濫捕異議人士，從 6 月至今，已有逾 140 名示威人士、藝術家及記者被捕。包古恩拉表示：「新聞自由及插畫是我們的生命，我們將繼續表達自己的想法，並利用自身的影響力，提升人民的自

▶ 阿米尼因繪製嘲諷總統塔布納與軍方高層過從甚密的作品被捕入獄(photo by Twitter)



## 醒報客服專線：

訂戶收報若不正常 · 與派報生對話

02-23581806

有專人為您服務



看完醒報，轉贈鄰居信箱

▼白島火山爆發目前為止總共造成 16 人死亡、2 人下落不明以及 26 人受傷，16 日阿爾登和其他政治人物在首都威靈頓為死者默哀一分鐘。(影片截圖)



# 火山死傷可避免？ 學者：不宜去遊覽

【本報記者林祐任綜合報導】紐西蘭白島火山 9 日無預警爆發造成嚴重死傷，總理阿爾登 16 日宣布，將對旅遊業者進行為期一年的調查與究責。有學者指出，紐國政府對於意外的全額補償制度，恐造成旅遊業者更積極規劃高風險的旅遊行程。此外，也有學者認為，白島的活火山隨時都有可能噴發，根本不應該成為觀光景點。

## 深入調查旅遊業者

根據《路透社》與《衛報》報導，紐西蘭總理阿爾登 16 日宣布，政府將投入 5 百萬紐幣（約

紐西蘭白島火山無預警爆發造成嚴重死傷，學者認為，白島的活火山隨時都有可能噴發，根本不應該成為觀光景點。

320 萬美元) 協助受災害波及的小型企業重生。另一方面，紐西蘭工作安全局預計進行為期一年的調查，深入調查旅遊承攬業、郵輪業者與地主(1953 年白島被私人買下) 等是否違反工作場所健康與安全的相關法律，最高可處以 3 百萬紐幣與 5 年有期徒刑。

白島火山爆發目前為止總共造成 16 人死亡、2 人下落不明以及 26 人受傷，16 日阿爾登和其

他政治人物在首都威靈頓為死者默哀一分鐘。

## 高風險旅遊業

《衛報》報導，自 1974 年起，紐西蘭政府對所有國民和外國人提供「意外補償方案」，在發生意外後政府會支付全額的醫療費用，然而不得對政府提告過失責任。

奧克蘭大學的退休法律教授霍

奇認為，政府提供的意外補償方案，將使得旅遊業者更願意規劃高風險的行程。然而，阿爾登表示，政府不會因為意外補償方案的存在，而疏於提醒遊客旅遊的風險。

## 活火山觀光人潮增

「白島的火山多年來有如不定時炸彈。」蒙納許大學的卡斯教授曾造訪過兩次，他認為白島對於遊客來說太過危險。伊迪斯科文大學的道林教授也指出，近年來活火山觀光的遊客有增加的趨勢，許多遊客都是假定他們在相對安全的情況下造訪危險的活火山，然而科學預測也有出錯的時候，活火山隨時有可能噴發。

# 宗教場所攻擊頻傳 印尼政府戒備

【本報記者莊瑞萌綜合報導】聚會場所成下手目標，信徒成待宰羔羊？非洲布吉納法索日前甫發生教堂基督徒遭到歹徒開槍射殺慘劇，相關單位尚未將歹徒繩之以法。今年 4 月中，斯里蘭卡也曾發生駭人的教堂攻擊事件，一共奪走 200 條以上人命，而年初泰國更發生寺廟遭分離主義者攻擊，種種事件凸顯出今年各地敬拜場所被歹徒鎖成下手對象。

據《基督教廣播網》報導，本月 1 日，布吉納法索一處教堂遭一群攻擊者開槍攻擊，受害者包括牧師與多位青少年，當地官員事後僅指出是不明武裝人士所為。早在今年 1 月，泰國分離主義者攻擊一處寺廟，在菲律賓以穆斯林為主的霍洛島則發生 2 處教堂遭自殺炸彈攻擊並造成 23 人死亡。事發 3 天後，另一處清真寺也被手榴彈攻擊，造成 2 名穆斯林老師罹難。

今年 4 月 21 日，斯里蘭卡則

發生 3 處教堂遭到炸彈攻擊，一共奪走 260 條人命，其中受害者絕大多數是基督徒。不到一個星期，美國加州則發生一名槍手攻擊猶太教堂，1 名女信徒死亡。這場悲劇發生前半年，匹茲堡一處猶太教堂也遭遇攻擊並造成 11 人死亡，也是美國史上猶太人遭攻擊致死最嚴重的一次。

據《天主教新聞》報導，各地敬拜場所接連遭到歹徒攻擊，也引起印尼政府的重視。為了讓今年聖誕節與新年慶祝過程安全，印尼政府宣布將佈署 16 萬名安全人員戒備，保護全國超過 5 萬間教堂安全，人數比去年 9 萬人還要多。

印尼警方代表表示，「聚會場所都是我們注意的目標，我們希望所有活動都能順利進行。」從今年 1 月開始，印尼警方已逮捕 100 名可疑的恐怖份子。對此，印尼大學情報分析師里雅塔指出，在當地發生宗教場所遭到攻擊之後，政府絕不能掉以輕心。



▲今年宗教場所格外不平靜，屢屢成為歹徒攻擊的目標。(Photo by Montecruz Fo-to on Flickr used under Creative Commons license)

## 圖文選粹

圖文 / 中央社

### 智庫籲澳洲棄舊思維 正視台灣歷史及願景



▲隨著中國對外政治滲透引起國際關注，澳洲智庫提出建議，籲政府應該擺脫大國決定台灣前途的舊思維，正視台灣的歷史和政治願景。

### 協調朝野助施政 文在寅提名丁世均任國務總理



▲南韓總統文在寅 17 日在青瓦台新聞中心春秋館宣布提名前國會議長丁世均為新任國務總理。

# 原爆建築將被拆 民眾不捨籲予保存

【本報記者施凱文綜合報導】日本廣島縣政府日前宣佈將拆除 2 棟原爆倖存建築物，廣島民眾則呼籲政府將其保留，並列為紀念場所。原爆倖存者，也是保留建築物的倡議人士中西岩男建議：「政府應該將它們改建成紀念館，以警惕後人戰爭的可怕。」當時遭受原爆的廣島市中島町，僅有 85 棟建築物倖存。

## 廣島原爆倖存建築

根據《今日日本》報導，原爆倖存房屋將拆除，廣島民眾呼籲政府將其保留，並設為紀念場所。1913 年以紅磚建造的這 2 棟建築，在當時是生產軍裝的工廠，原爆發生時，其僅距離爆炸中心 2.7 公里。

高齡 89 歲的中西岩男是保留建築物的倡議人士，也是原爆倖存者的他說：「政府應該將它們



改建成紀念館，以警示人們廢除核武的重要性。」

## 首顆原子彈的摧殘

廣島縣政府則指出，2 棟建築物因結構問題而有崩塌危機，無法承受 6 級以上的地震來襲。

據《BBC》報導，二

戰末期，軸心國在德國投降後，僅剩日本於亞太戰場持續作戰。1945 年 8 月 6 日，美軍於廣島投下戰爭史上第一顆原子彈，約有 8 萬人在原爆當下身亡，3 萬 5000 人因此受傷，爆炸的威力幾乎將廣島市中島町夷為平地，僅有 85 棟建築物倖存於難。

「建築物是歷史的見證者，它

們見證了原子彈的可怕。」當地耆老受訪時表示：「第一次看到它時，我就深深的被震懾，希望所有建築物都能被保存下來。」而廣島和平紀念公園中最有名的「原爆屋頂」，也是一殘存建築，已被聯合國教科文組織列為世界遺產，也因此得到經費修繕及維持樣貌。

眾不捨，表達將其保留的意見。(Photo by Google Maps)

除了神力女超人，片商還找人來模仿各式英雄，包括黃飛鴻、蜘蛛人，還有在《葉問4》有重要戲份的李小龍。(photo by 祝潤霖/中央社)



# 葉問 4 山寨版代言 李京衡現場打拳

現場還請到精恆詠春搏擊的李京衡示範攤手和膀手，只見李師傅打木人樁興起，一起腳竟整個踢倒。

【本報記者祝潤霖綜合報導】華語功夫鉅片《葉問4：完結篇》17日舉辦試映會造勢，邀請曾經 kuso 葉師傅爆紅的模仿藝人山豬，還有女 F4 Amy 扮神力女超人，以及人氣超高的威秀寶

寶助陣。現場還請到精恆詠春搏擊的李京衡示範攤手和膀手，只見李師傅打木人樁興起，一起腳竟整個踢倒。在影迷強烈期待下，《葉問4》再次集合黃金陣容，由甄子丹領軍，加上原班人

馬導演葉偉信、監製黃百鳴及國際武術指導大師袁和平，重金打造全新系列。觀眾除可看到詠春對戰太極、空手道和自由搏擊外，父子情感戲更會讓人紅了眼眶。



## 圖文選粹

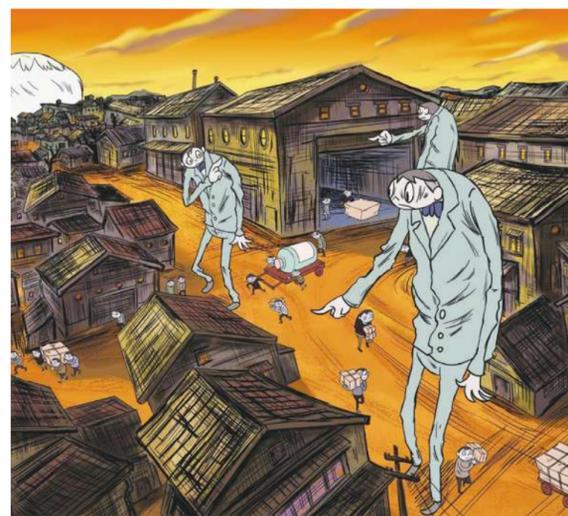
圖文 / 中央社

### 花蝴蝶耶誕名曲 25 週年 首登告示牌單曲冠軍



流行樂天后瑪麗亞凱莉的耶誕經典名曲「你是我最想要的聖誕禮物」(All I Want for Christmas Is You)首度登上告示牌 100 首熱門單曲榜的冠軍寶座。

### 金馬最佳動畫短片金魚 台灣商業放映創舉



第56屆金馬獎最佳動畫短片的「金魚」，將在台北的電影院獨家上映，這部片長17分鐘的奇幻政治寓言，將成為台灣首部進行商業上映的動畫短片。

tiff

多倫多影展  
正式競賽片



金馬國際影展  
觀摩電影

最佳女主角  
德國電影獎提名

最佳影片  
美國邁阿密影展提名

最佳影片  
德國漢堡影展提名

值得妳愛的男人，絕不會讓妳哭...

# 風暴過後

12.13 雨過天晴

柏林影展閃亮之星  
馬西米利安柏克納

德國金像獎女星  
露易絲海爾

台北電影獎國際新導演首獎得主  
史凡塔迪肯 最震撼感人新片

BERLIN CINEMA PRESENTS ONE TWO FILMS PRODUCTION A PRODUCTION OF ARSAM INTERNATIONAL, WDR AND ARTE. A CO-PRODUCTION WITH ROTOR FILM SUPPORTED BY FILM UND MEDIENSTÜTTUNG NIKOL MEDIENBOJARD BERLIN BRANDENBURG, FFA, MINISTRATE DES OEFF. MAXIMILIAN BRUCKNER, LUISE HEYER, LEONARD KUNZ, JASNA FRITZ BAUER IN THE MOST BEAUTIFUL COUPLE. DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY DANIELA KINAPP. MUSIC BY CHRISTOPH SCHILLING COSTUME DESIGNER GENOVEVA KYLBURG. HAIR PRODUCTION/STYLING JULIANE FRIEDRICH. MAKE-UP ARTIST HENNY ZIMMER, LENA LAZAROTTI. EDITOR SIMONE BRÄ. EXECUTIVE PRODUCERS ERIC NEVEHA. PRODUCED BY ANDREAS WOODRASCHE. BASED UPON VALENTIN FINKE. CHARACTER DESIGN ANDREA HANKE, BARBARA HÄBE. DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY IANV GIBRARD. EXECUTIVE PRODUCERS SOL BONDY, JAMILA WENSKE. WRITTEN AND DIRECTED BY SIEN TADDOEN.

ONE TWO WDR arte medienboard FFA Rotor german films Z german films omilca

# 貸款遠航太草率 合庫與政院難卸責

慶富案、潤寅案、遠航案 公營行庫弊案多到數不清，財政部長、金管會主委，難道不用道歉或下台負責？

白丁 (退休教師)

這是什麼樣的政府？又是什麼樣的公股行庫？一個遠東航空公司的停飛案，醜聞竟然越掀越多，越來越不堪聞問。檢調單位視若無睹，也不打算徹查，究竟背後又有多少政商勾結的故事，事實真相一定還是在官官相護下，繼續石沉大海。

## 24.5 億輕鬆貸

這一次又是由官股的合庫借貸 24.5 億元給遠航，不可思議的是擔保品竟然只是張綱維個人公司樺壹租賃在淡水小坪頂的爛尾樓，轉售給遠航，再充作合庫貸款的擔保品。而這 24.5 億元則進了張綱維的口袋。

這種手法根本是典型的洗錢，問題是合庫竟然毫無警覺，白痴到照單全收，拿 24.5 億元換成滯

銷的淡水樓房，全部過程讓銀行界嘖嘖稱奇，認為公股行庫的風險評估及內控制度根本是一塌糊塗，做假的。

## 信用及風評不佳

一位銀行界人士不客氣地指出，遠航為什麼有這些爛尾樓？難道不該追究合庫？這種擔保品合庫怎麼可以接受？銀行放款不是只有擔保品就行的，還要評估企業主的信用紀錄及在外的風評才是。

張綱維的信用紀錄及風評好嗎？隨便到航空界同行問問就知道了，不然請教谷歌，就可以看到一長串的风流韻事及遠航多次風暴始末，這樣的信用紀錄及人品，合庫可以接受？真令人不可思議。

## 金額調高大幅降息

據了解，遠航這一筆貸款原來是向安泰銀行借貸的，當時只借

到 21 億元，利息為 8%，後來換成合庫，金額大幅調高為 24.5 億元，利率大降為 3.5%，最後資金流進張綱維私人口袋，合庫還茫然無知。

如果說遠航貸款案沒有外力介入，那恰可證明公營行庫的無能及腐敗，已經到了令人指的地步，政府實在沒有理由再阻擋公營事業民營化的洪流，合作金庫最該徹底民營化，開放給專業優秀的民營金融機構專才來經營，或將全部股權讓售給全體國人，再聘專業經理人管理，而不應再酬庸給政客宰割。

## 一錯再錯

據了解，合庫這一筆荒唐的放款，又是在前任董事長廖燦昌任內決定的。廖燦昌過去因慶富案下台，旋又受行政院長蘇貞昌的重用，到第一金控擔任董事長，蘇當初的解釋是用人唯才，並且希望廖燦昌發揮鯨魚的效應，改



張綱維的風流韻事及遠航多次風暴始末，這樣的信用紀錄及人品，合庫可以接受。(photo by youtube) (影片截圖)

變公營行庫。

如今再爆發遠航貸款弊案，廖燦昌不必為當初荒唐的決策負責？而且一錯再錯，這就是蘇貞昌口中的人才？這就是蘇貞昌口中的鯨魚？蘇貞昌難道不需要為無知人之明，濫用私人負責？蘇貞昌

的能力，應該連帶受到質疑。

## 監督不力檢調漠視

慶富案、潤寅案、遠航案，公營行庫大大小小弊案，多到數不清，財政部長、金管會主委，是怎麼監督這些金融機構的？難

道不用道歉或下台負責？

檢調單位難道不該徹查弊案，給國人一個交代？選民們難道不該用選票唾棄沒有效率，不知改過的政府？24.5 億元是全體納稅人的血汗錢，政客必須向全民負責，絕不容許如此唾面自乾，若無其事。

## 醒小說

# 和冬天一起散步！

溫小平 (旅遊作家)

她正在紐約開會時，突然接到堂妹的電話，她的爸爸腦溢血，已經送到醫院急救。她急忙交代一起出差的同事，買了最接近的一班返台的飛機。

臨登機前跟堂妹聯絡，爸爸手術順利，可是昏迷不醒。她一顆心提得高高的，好擔心再也見不到爸爸。

## 爸爸的溫柔呵護

她跟爸爸的關係好到媽媽都會

吃醋，因為她是媽媽 42 歲好不容易懷到的孩子，當時爸爸快要五十歲了，媽媽說，爸爸頭一回抱著從嬰兒室送過來的她，竟然激動得哭了起來，對著紅通通的她說，「小芯芯，你是爸爸的寶貝，你要甚麼，爸爸都會給你。」從幼兒園開始，爸爸不但每天接送她上下學，而且到哪兒都跟著，不管是才藝班或補習班，爸爸都像個貼身保鏢似的護衛著她。平常更是有求必應，把她寵上了天。幸好，她很懂分寸，不曾恃寵而驕。

直到她念大學了，爸爸還是每

天接送，擔心她發生意外，或是被男人欺負。爸爸那樣呵護她，她雖然感動，卻也憂心，萬一哪天她談戀愛了，爸爸是否也會跟著去約會？尤其是媽媽罹患癌症過世後，爸爸更是看得她緊緊的，深怕她一溜煙就跟媽媽一樣，悄悄不見了。

爸爸住了七天加護病房，每天三次的探病時間她都不願意錯過，輕輕握著爸爸沒有打點滴的手，跟他說話、唱著爸爸最愛唱給她聽的兒歌，聊他們相處時的故事，希望可以喚醒爸爸。

## 抹去的回憶

爸爸的呼吸器拔除了，腦壓也慢慢恢復，一周後，他終於醒了，可是，因為腦裡的血塊無法清除乾淨，再加上爸爸昏倒時，延誤了救治時間，他的記憶變得破碎，竟然望著她問，「你是誰啊？你為什麼一直哭呢？」

她緊緊抓著爸爸的手，嗚咽著問，「爸爸，我是小芯芯啊！是你的心肝寶貝啊！」爸爸卻是一臉的茫然，不記得她了，她哭得

好兇，好像她在爸爸的記憶裡被抹去了。醫生安慰她，這可能只是暫時的現象，等血塊沒了，他的記憶也會慢慢恢復。

望著爸爸迷茫的臉，萬一爸爸永遠都記不得她、記不得過去，那會怎麼樣？

## 不被祝福的戀情

她突然想起那個男人，她跟他認識十年，談了七年的戀愛，原想可以結婚、組織家庭，未料，在金融公司擔任總經理的爸爸，卻反對他們在一起，認為那個男人沒有家世，學歷只有五專畢業，僅是一家小公司的職員，爸爸甚至說了重話，「你如果硬要跟他結婚，那你以後就不要叫我爸爸，我沒有你這個女兒。」

愛情豈是說斷就斷的，她只好瞞著爸爸偷偷約會，那樣的愛情實在好累，就像一塊大石頭壓著胸口。她已經分外小心翼翼了，竟然還是在一家餐廳被爸爸撞個正著，爸爸氣得昏倒，血管阻塞的他裝了兩支支架，醫生特別叮嚀不要讓爸爸受到刺激。

她只好跟那個男人商量，「我很愛我爸爸，我也很愛你，你們倆，我一個都捨不下，如果你不能等，我們就分手吧！」那個男人卻緊緊擁著她說，「小芯芯，我願意等你，等你一輩子。」

世間的變化往往不是那麼容易能夠掌控的，當她去紐約開會前，等了她許久的男人卻跟她說，「對不起，家裡有傳宗接代的壓力，我爺爺身體不好，他希望在他有生之年可以抱到孫子……。」

夾在孝道和愛情之間，往往落敗的一方都是戀人。她能體諒他的孝順，兩人抱頭痛哭，那晚，從來不喝酒的她，竟然酩酊大醉，被同事送了回家。

## 為自己勇敢一回

而今，爸爸的情況時好時壞，或許，這時候她跟那個男人結婚，爸爸也不會知道，她決定賭上一把，希望一切都來得及。她特地約了他，把自己的決定告訴他，他卻眼眶發紅的搖搖頭說，「來不及了，喜帖已經發出去了，而且…她已懷了我的孩子。」

甚麼愛情啊！竟然跟她演了一齣鬧劇。她在街上漫無目的地逛

著，想起跟他的甜蜜回憶，海邊數星星，她發高燒，他背著她送急診，每次過馬路都要緊緊牽著她的手，天冷時，他陪她吃了一家又一家的火鍋…，他把她當自己的命在疼著呵護著，不捨她傷心難過，以後再沒有了，她彷彿丟了心，只剩下美麗卻冰冷的回憶。

## 相愛卻無法在一起

那個男人結婚前一天，特地來看她，她推著輪椅帶爸爸到公園曬太陽，即使陽光包裹著她，她卻覺得今年的冬天很冷。她和昔日的情人可以當著爸爸面公開站在一起，卻永遠不能在一起了。

他似在壓抑著自己說，「小芯芯，我愛的人是你啊！」他忍不住流下淚。而她，只是苦笑，「為什麼相愛的人不能結婚？」他沒有回答，她仰起頭，不讓眼淚流下來，至少在他面前不能。

他默默地走了，以後再也不能聯絡，再也不能相見，他要跟那個愛得不是很多的女人組成家庭，有他們的孩子。而她，只能慢慢走入寒冬，和冬天一起散步。或許，等到春天來了，她可以放下回憶，重新開始生活。



感動全世界！睽違 21 年 4K 修復壯闊體驗

美國金球獎 最佳電影配樂大獎 | 歐洲電影獎 最佳攝影大獎 | 6 義大利金像獎 評審團大獎等 6 項大獎 | 5 義大利影協獎 最佳導演等 5 項大獎 | 4 義大利金拍板獎 最佳影片等 4 項大獎

# 海上鋼琴師

## 4K 數位修復

The Legend of 1900

《寂寞拍賣師》《新天堂樂園》  
導演 朱賽佩托納多雷 最磅磅動人電影

12.27 全新啟航

一生不曾踏上陸地，  
天才鋼琴師和他傳奇的一生...

# 台灣特色溫泉區 搭配小旅行更好玩

台灣有特色的溫泉區大多分布在山區，民眾不妨利用週休二日的時間，規劃以溫泉為主的兩天一夜主題旅行。

■ 余柏青 / 輯

【台中訊】不只泡溫泉，還可以趁機安排小旅行。台灣有特色的溫泉區大多分布在山區等近郊，民眾不妨利用週休二日的時間，規劃以溫泉為主的兩天一夜主題旅行。

## 一、台中谷關溫泉

可順道一遊的搭配景點：谷關溫泉區內有一條環狀的「捎來步道」，走一趟約需1小時，走完步道後，立刻下來泡泡免費足湯，或去旅社、飯店泡溫泉，在冬天特別舒爽療癒。

若覺得捎來步道不夠過癮，也可以搭配鄰近的大坑步道，有多達12條不同難度、各具特色的路線可選擇！

白天可分別進行大坑走步道、新社香菇美食之旅，晚上到谷關溫泉區過夜，在睡前泡個溫泉，身子暖呼呼地入睡。

## 二、苗栗泰安溫泉

可順道一遊的搭配景點：冬天的泰安可是有季節限定景點。著



▲▼ 白天可分別進行景點之旅，晚上則回到溫泉區過夜，在睡前泡個溫泉，身子暖呼呼地入睡。（網路截圖）

名的賞楓熱點「馬拉邦山」就在泰安鄉和大湖鄉交界，馬拉邦山

每年楓紅時節，總有大批遊客湧入，來此練練腳力登山尋找冬季楓紅；

另外，苗栗草莓園群就位在大湖鄉，1、2月期間草莓豐碩碩大，是一年中採草莓最佳時刻。也可以去南庄等景點，吃客家美食、在桂花巷尋寶，體驗山城的滋味。

## 三、屏東四重溪溫泉

可順道一遊的搭配景點：四重溪溫泉距離墾丁國家公園不遠，因此選擇搭配墾丁國家公園境內的景點，或是將海

生館獨立一天出來探索，搭配四重溪溫泉剛剛好。

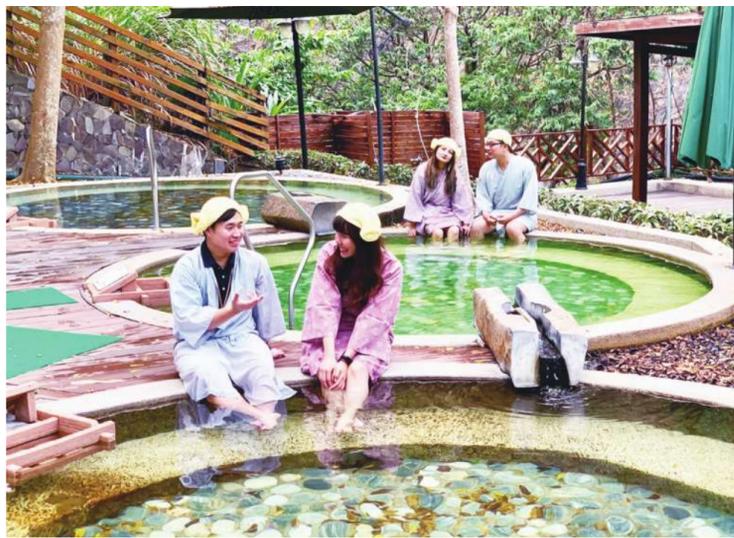
考量到恆春距離市區需要拉車較遠，兩天一夜的行程可能須預留半天至一天的時間返家，因此行程安排上不宜太多景點。

## 四、台東知本溫泉

可順道一遊的搭配景點：首選當然是搭配旁邊的知本國家森林遊樂區，知本國家森林遊樂區生態豐富，森林蒼鬱，園區內的步道更是賞鳥的絕佳地點。

考量到回程遙遠的車程，可安排沿路上幾個海濱景點，附近有如都歷天空之鏡、小野柳、加路蘭海岸。

若時間足夠，也可沿台9線前往林田山林業文化園區。



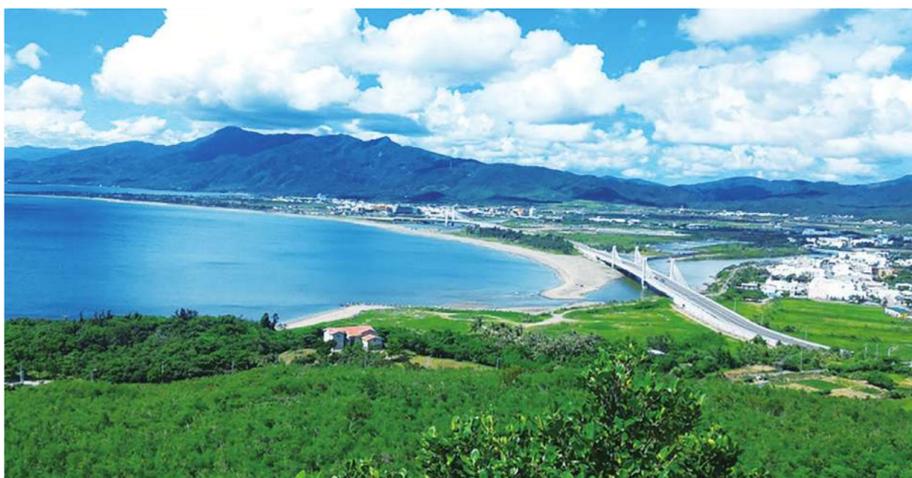
# 走讀東海岸 體驗風吹砂、海角一樂園

【屏東訊】你知道東海岸很好玩嗎？墾丁國家公園中有一條沿著台26線經鵝鑾鼻、龍磐公園、風吹砂至佳樂水的海岸線，也就是俗稱的東海岸，一路擁有崩崖、裂溝、滲穴、風成地形等豐富地質景觀。

墾管處訂21日舉辦「走讀自然—午後陽光灑落東海岸」活動，將帶領遊客漫步東海岸體驗獨特的自然之美。

墾管處指出，東海岸四季氣候變化大，因陽光很強，即使冬天吹著強勁的落山風，依稀能感受到陽光的溫暖，而海濱植物則因生育環境侷限在砂地與高位珊瑚礁岩地帶，所以孕育出的形態構造及生理特性，都有適應海濱環境的特殊性。

墾管處說，東海岸的代表性植物有馬鞍藤、海埔姜、濱刺參、文珠蘭等，而風吹砂附近地區則屬珊瑚礁岩，只有該處地層是紅土及沙的混合物，夏天雨季時窪地雨水匯集，沖沙順著地形流向海洋而為沙河，冬天東北季風盛行時，會將沙沿崖坡吹至崖頂，形成逆向搬運作用，景觀奇特。



▲東海岸一路擁有崩崖、裂溝、滲穴、風成地形等豐富地質景觀。（墾管處提供）

墾管處為讓遊客深入了解墾丁的獨特景觀，趁歲末年終邀大家一起前來享受午後溫暖的陽光，透過資深解說員的導覽，共賞碧海藍天的東海岸。

【屏東訊】秋冬的墾丁是生態旅遊最佳季節，不太炎熱的太陽，適合體驗墾丁豐富的生態、聚落和美景，墾管處23日的活動帶領遊客認識風吹砂，30日則帶領遊客探索「海角一樂園—九棚聚落」。

23日帶領民眾探索風吹砂，墾

管處解說教育課長馬協祥表示，風吹砂海岸位於鵝鑾鼻台地北邊，臨近地區都屬珊瑚礁岩，唯獨風吹砂的地層為紅土及沙的混合物，經雨水和風力長期的侵蝕而成為沙的來源。

30日舉辦的「海角一樂園—九棚聚落」，帶領遊客探索具有美麗草原、還有歷史故事的九棚聚落，讓民眾漫步沙丘線穿越時空。

墾管處表示，綿延遼闊的鼻頭大草原海天一色的美景，是目前

火紅的生態地景，而九棚不僅有草原還有引發「牡丹社事件」的琉球船難登陸點—八瑤灣（又稱九棚灣）。

墾管處表示，要進八瑤灣之前必須穿越一片樹林，方能親臨這片美麗的沙丘海岸，漫步沙丘線回顧歷史，欣賞碧海藍天成一色的太平洋，就是要讓民眾體驗位於半島東北方的海角一樂園。當天活動也有在地風味餐品嚐。

## 旅遊看板

### 新竹 夢幻冰雪浪漫 六福村造聖誕村

【新竹訊】六福

村為迎接年終最盛大的「夢幻冰雪聖誕」慶典，特別打造全台唯一聖誕村，把國外經典場景搬到台灣，讓民眾不必出國也能感受濃濃北國風情。

（見圖，六福村提供）

來到白雪聖誕村，可以看到最溫馨浪漫的聖誕小屋；被薑餅人、拐杖糖、棒棒糖包圍的繽紛糖果園。六福村今年又特別打造最冰雪浪漫、超過4米高的奇幻冰山坐鎮，冰山周圍被冰柱環繞包圍著，彷彿走進冰雪王國身歷其境。



另外重頭戲還有「冰雪聖誕大遊行」，六福村哈比、哈妮為聖誕舞會揭開序幕，邀請聖誕精靈們與國際巨星聖誕老公公，一同歡慶聖誕，而來自雪國的冰雪女王，今年也將一同參加盛會，陪伴大小朋友在冰雪紛飛中共舞。

### 苗栗 石虎保育自治條例 三讀通過了

【苗栗訊】為保護瀕臨絕

種的石虎，《苗栗縣石虎保育自治條例》終於三讀通過了。苗栗縣議會成為全國第一個、通過單一物種自治條例的議會。（見圖，網路截圖）

其主要規範縣府在規劃設計階段時，進行開發面積1公頃以上或新闢、拓寬道路長

度1公里以上，需徵詢專家學者意見，並採取對環境友善工法，專家學者應經縣府遴聘公告，落實保護石虎及石虎棲地。

這是石虎保育法制化跨出的第一步，這次也將該法「條件從1.5公頃、2公里，修回了比較嚴格的1公頃、1公里。」



### 台南 黑琵達2000隻 親子輕旅行正夯

【台南訊】全球

瀕臨絕種的「鳥界嬌客」黑面琵鷺來台度冬已經達到最高潮的數量，有將近2000多隻棲息在台南地區。

台南市生態保育學會為推動「黑面琵鷺」親子教學及生態觀光旅遊，特舉辦2019「黑面琵鷺親子輕旅行」活動。（見圖，台南市生態保育學會提供）

「黑面琵鷺親子輕旅行」活動帶領學員至學甲濕地、南布袋濕地、七股頂山賞鳥亭、七股曾文溪口黑琵保護區等黑琵棲息處，以高倍數



望遠鏡觀賞黑琵棲息，並且舉辦數黑琵數量活動。

並至北門遊客中心參觀全球第2大抹香鯨標本、北門水晶教堂及東隆文化中心文物館，到特生中心黑琵展示館觀音「黑面琵鷺模型展」及黑琵成長過程影片，瞭解生態保育及維護珍貴生態資源，進行環境教育等。